

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

IMMIGRATION FILE

No. 323

SUBJECT: _____

14-204

UNITED STATES OF AMERICA.

STATE OF ILLINOIS }
COUNTY OF COOK }
CITY OF CHICAGO }

I, Moy Lung, a Registered Chinese Laborer, of Chicago, in the State of Illinois, do hereby apply to the Treasury Department of the United States for a return Certificate, pursuant to the Act of Congress approved September 13th, 1888, and the regulations thereunder.

In support of the above application, I do solemnly swear that I was lawfully Registered as a Chinese Laborer of Chicago, in the State of Illinois, by the Collector of Internal Revenue, for the First District of Illinois, at the City of Chicago, in the State of Illinois, on the 19th. day of Aprl. 1894, as shown by the accompanying certificate of Registration, No. 8003 that I am the identical person named and described in the said Certificate; that I am about to go abroad temporarily; that I intend to depart from the United States at the Port of Portal, in the State of No. Dak., on or about the 22nd. day of Feb. '01, and that I intend to return into the United States at the said Port of Portal, in the State of No. Dak., within one year thereafter.

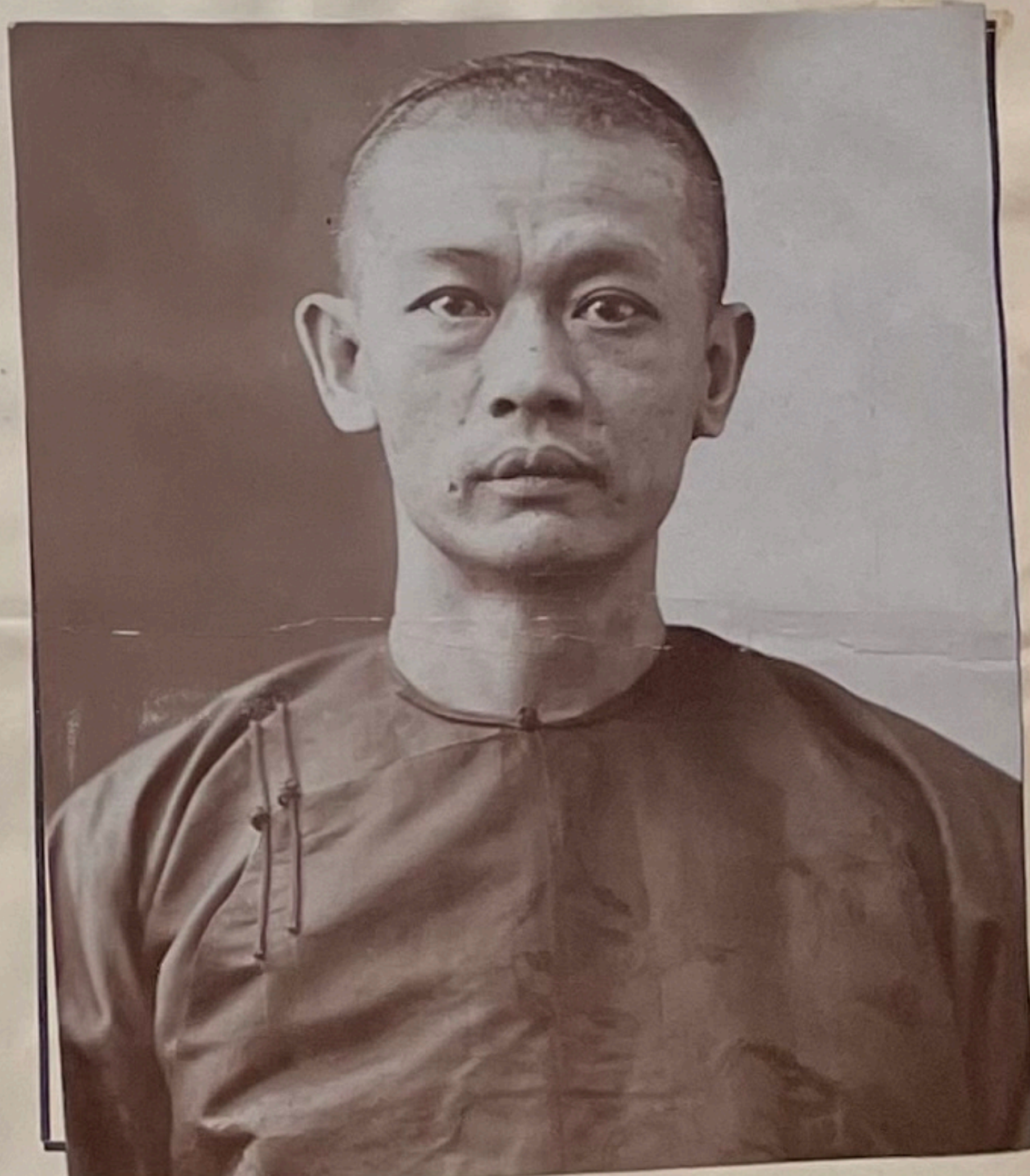
Further, I do solemnly swear that one Moy Sing, of No. 1518 Lake St. in the City of Chicago, in the State of Illinois, is indebted to me in the sum of Six hundred dollars \$ 600.00; also one Woo On, of 309 S. Clark St., in the City of Chicago, in the State of Illinois, is indebted to me in the sum of Four hundred sixty dollars \$ 460.00; and that the said debts are actually worth the sum of Ten hundred sixty dollars \$ 1060.00.

My Description is as Follows:

Name Moy Lung Age 42 Years.
Height _____ Feet _____ Inches.
Weight 120 pounds.
Local Residence 1518 Lake St. Chicago.
Occupation Laundryman
Color of Eyes Dark Brown
Complexion Fair

Distinguishing Marks Pock mark all over face

And as a further means of identification I have fixed hereto a photographic likeness of myself.

Subscribed and sworn to, this 22nd
Day of Jan, 1902 before me.John Pitt
Special Deputy CollectorMoy Lung

Signature.